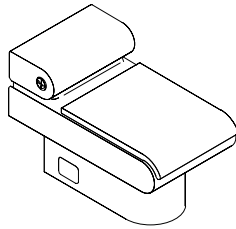


Installation Guide

One-Piece Toilet

K-3379



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

M corresponden a México (Ej.

K-12345**M**)

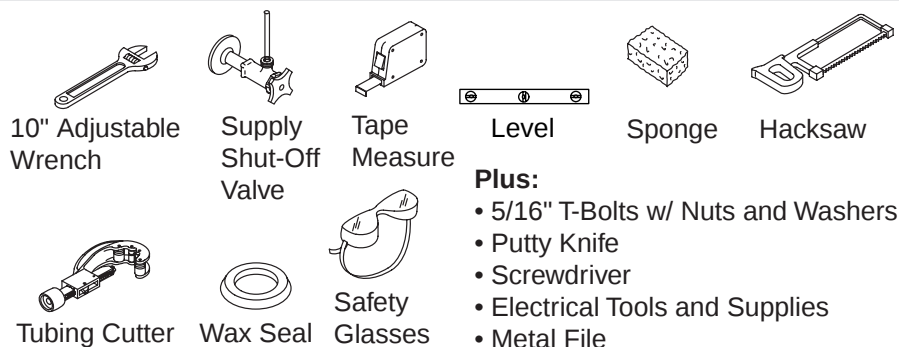
Français, page “Français-1”

Español, página “Español-1”

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1007265-2-B

Tools and Materials



Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

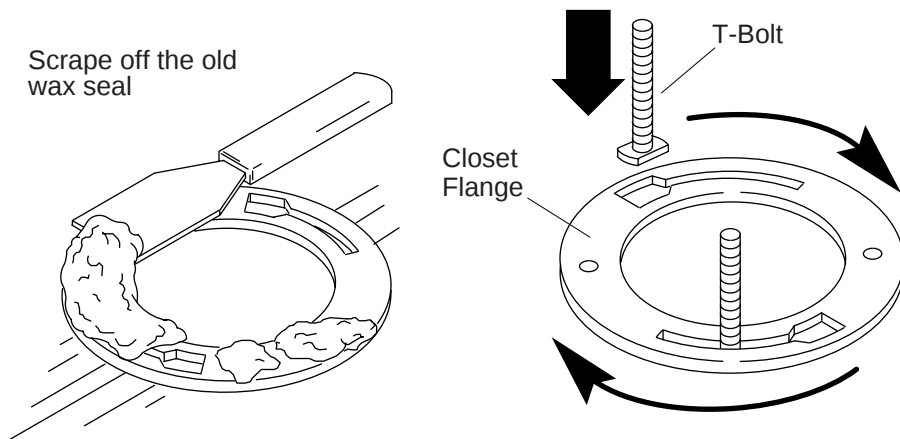


CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Handle with care. Vitreous china can break or chip if the product is handled carelessly.



DANGER: Risk of electrical shock. Connect to a properly grounded, grounding-type receptacle, protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI).

- ☐ A dedicated 120VAC, 15A, 60Hz circuit (protected by a Class A GFCI) is required for installation.
- ☐ Observe all local plumbing and building codes.
- ☐ Carefully inspect the new toilet for damage.
- ☐ If the existing toilet does not have a supply shut-off valve below the tank, install one before installing the new toilet.

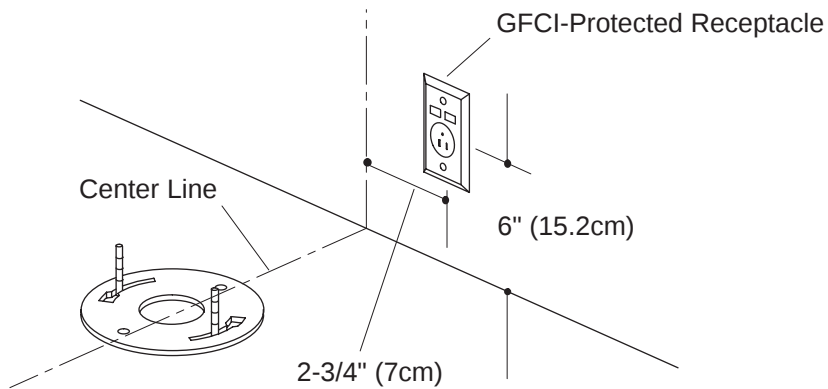


1. Remove the Existing Toilet

- ☐ Turn off the water supply.
- ☐ Flush the toilet, then sponge out all remaining water from the tank.
- ☐ Disconnect the supply shut-off valve (if present), and remove the old tank and bowl.
- ☐ Remove the old wax seal from the floor with a putty knife.
- ☐ Replace the old T-bolts with the new 5/16" diameter T-bolts.



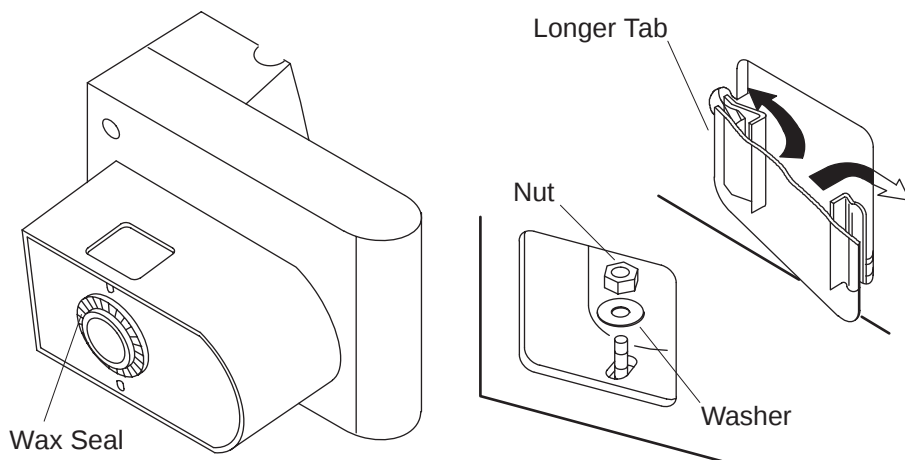
CAUTION: Risk of hazardous gases. If the new toilet is not installed immediately, temporarily stuff a rag in the closet flange.



2. Install Electrical Service

⚠ DANGER: Risk of electrical shock. Connect only to a properly-grounded, grounding-type receptacle which is protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI).

- A licensed electrician should install a properly-grounded, grounding-type receptacle which is protected by a Class A Ground-Fault Circuit-Interrupter.
- The receptacle should be located 6" (15.2cm) above the floor line, and 2-3/4" (7cm) to the right of the closet flange centerline.
- The toilet electrical cord is 36" (91.4cm) long.



3. Install the New Toilet

- ❑ Install or relocate the supply and outlet as necessary to conform to the roughing-in dimensions.
- ❑ Install a supply shut-off valve.
- ❑ Record the model number in the Homeowners Guide.
- ❑ Lay the toilet down onto a padded surface.
- ❑ From the bottom of the toilet, firmly press a new wax seal around the toilet outlet.
- ❑ Remove the temporary rag (if used) from the toilet flange hole.
- ❑ Align and lower the toilet over the flange and T-bolts.



CAUTION: Risk of external leakage. Do not lift or rock the bowl after placement. If you break the watertight seal, you must install a new wax seal.

- ❑ Apply your full body weight around the toilet to set the seal.
- ❑ Assemble the washers and nuts onto the exposed T-bolts.



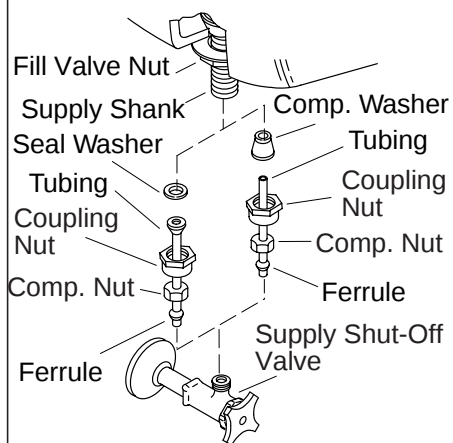
CAUTION: Risk of product damage. Overtightening may cause breakage or chipping of vitreous china.

- ❑ Carefully tighten the nuts.

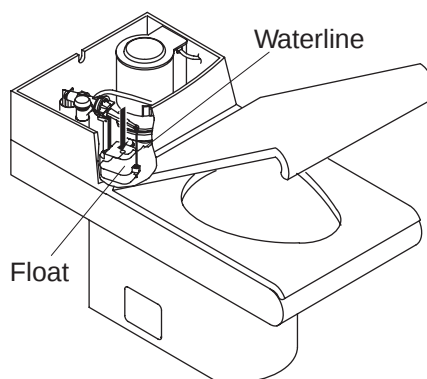
NOTE: To achieve optimum performance, be sure the bowl is level.

Install the New Toilet (cont.)

- Slide the plastic bolt cover (the longer tab first) into the side of the toilet. Pull forward to secure.



Supply Shut-Off Valve Connection



Adjusting The Water Level

4. Complete the Installation

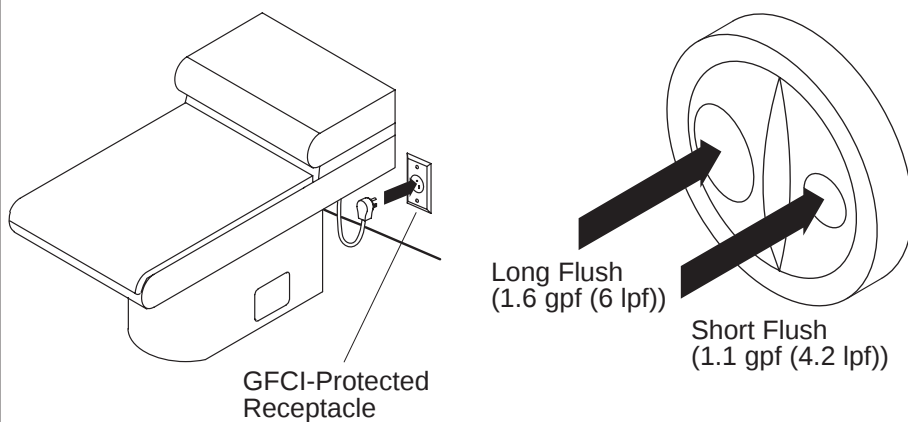
Remove the Packing Material

NOTE: Do not remove the pump hose clamps.

- ☐ Cut the wire tie holding the pump to the back wall of the toilet. Discard this wire.
- ☐ If the pump has shifted during shipping or installation, reposition it so it is not touching the back or side wall of the toilet.

Complete Connections

- ☐ Connect the supply shut-off valve to the toilet supply shank.
- ☐ Open the supply shut-off valve slowly to check for leaks. If the connections have been properly assembled, a slight tightening of the nuts should stop any leakage.
- ☐ Install the toilet seat according to the packed instructions.
- ☐ Plug the toilet electrical cord into a Class A Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI).
- ☐ Adjust the tank water level to the proper marked waterline by rotating the threaded rod clockwise to raise the water level or counterclockwise to lower the water level.
- ☐ Carefully set the cover onto the tank.



5. Confirm Operation

- Flush the toilet several times and check all connections for leaks.

NOTE: This toilet is equipped with dual-flush operation, allowing for a 1.1 gallon (4.2 liter) and 1.6 gallon (6 liter) flush. Make sure both flushes operate properly.

- Periodically check for leaks for several days following the installation.

Guide d'Installation

Mono W.C.

Outils et Matériaux



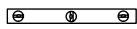
10" Clé à
Molette



Robinet
d'Arrêt



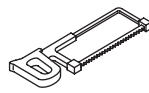
Ruban à
Mesurer



Niveau
à Bulles



Éponge



Scie à Métaux

Et:



Coupe
Tuyau



Joint de Cire



Lunettes de
Protection

- 5/16" Boulon en T avec écrous et rondelles
- Couteau à Mastic
- Tournevis
- Outils électrique et Matériel
- Lime à Fer

Merci d'avoir choisi un produit KOHLER

Nous apprécions votre engagement envers la qualité KOHLER. S'il vous plaît, prenez quelques minutes et lisez attentivement ce guide avant de commencer votre installation. N'hésitez pas à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site Internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi un produit KOHLER.

Avant De Commencer



ATTENTION : Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Manipulez avec précaution. La Porcelaine de Chine peut se casser ou se fendre si le produit est manipulé avec négligence.

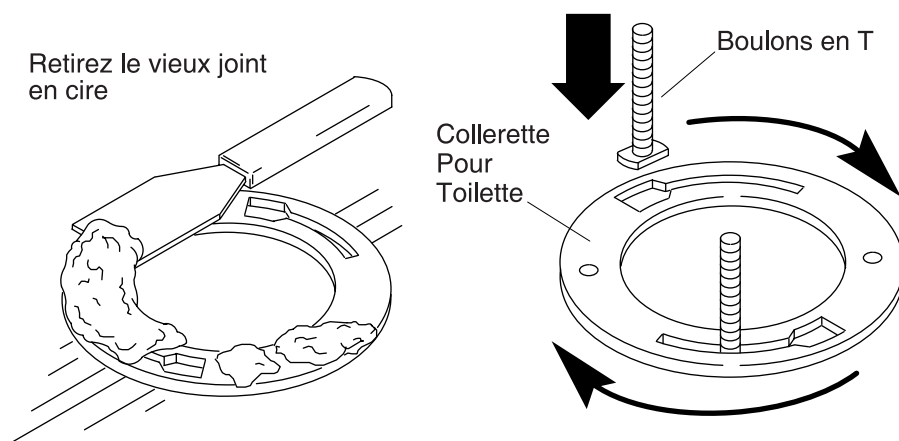


DANGER : Risque d'électrocution. Raccordez uniquement à une prise de terre proprement protégée par un Interrupteur Disjoncteur Différentiel (GFCI).

- ☐ Un circuit dédié de 120VAC, 15A, 60Hz (protégé par la Class GFCI) et requis pour l'installation.
- ☐ Respectez tous les codes locaux de plomberie et de bâtiment.
- ☐ Examinez soigneusement le nouveau W.C. pour déceler tout dommage.

Avant De Commencer (cont.)

- Si le W.C. existant ne comporte pas de robinet d'arrêt sur l'arrivée d'eau située sous le réservoir, installez en un avant d'installer le nouveau W.C.

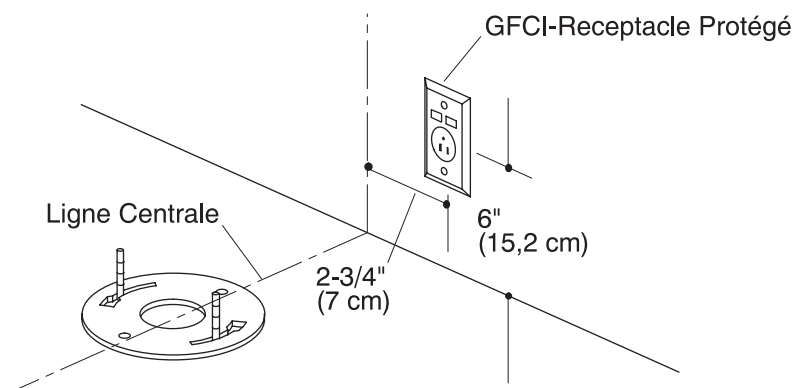


1. Retirez le W.C.

- ☐ Fermez l'arrivée d'eau.
- ☐ Activez la chasse d'eau du W.C. et épongez le restant d'eau du réservoir.
- ☐ Débranchez le robinet d'arrêt (le cas échéant) et retirez le réservoir et la cuvette.
- ☐ Délogez du sol l'anneau en cire existant avec un couteau à mastic.
- ☐ Remplacez le vieille écrou en T avec un neuf de Ø 5/16".



ATTENTION : Risque de fuites de gaz nocives. Si l'installation du nouveau W.C. doit être retardée, recouvrir temporairement la bride du sol avec un chiffon.

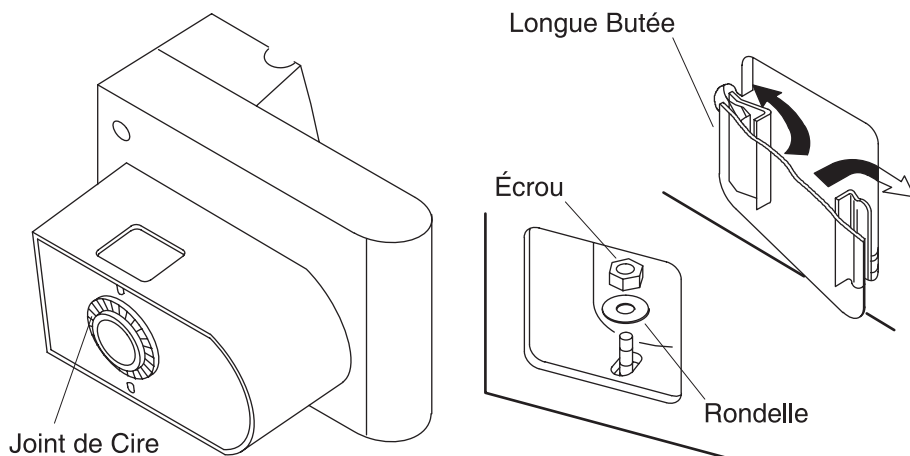


2. Effectuez le Branchement Électrique



DANGER : Risque d'électrocution. Raccordez uniquement à une prise de terre proprement protégée par un Interrupteur Disjoncteur Différentiel (GFCI).

- Un Électricien qualifié doit raccorder l'installation uniquement à une prise de terre, protégée par un Interrupteur Disjoncteur Différentiel de Classe A.
- Le boîtier doit être situé à 6" (15,2 cm) au-dessus de la ligne du sol, et 2-3/4" (7 cm) à la droite du centre du rebord du placard.
- La longueur du fil électrique du W.C. est de 36" (91,4 cm).



3. Installez le nouveau W.C.

- ☐ Installez ou déplacez les robinets d'arrêt et les sorties au besoin, selon le diagramme de raccordement.
- ☐ Installez le robinet d'arrêt.
- ☐ Reportez le numéro du modèle dans le guide d'utilisation.
- ☐ Posez le W.C. sur son côté sur une surface molle.
- ☐ Placez, en appuyant fermement, un nouvel anneau en cire sur la sortie du W.C.
- ☐ Enlevez le chiffon (le cas échéant) qui placé temporairement sur l'ouverture de la bride de sol.
- ☐ Alignez et posez le W.C. sur la bride au sol et sur les boulons à T.



ATTENTION : Risque de fuites extérieures. Ne pas soulever ou secouer le W.C. après sa mise en place. Si vous cassez le joint étanche, vous devez réinstaller un joint de cire.

- ☐ Appliquez une pression de tout votre poids sur le rebord du siège pour fixer le joint.
- ☐ Assemblez les rondelles et écrous sur les boulons à T exposés.



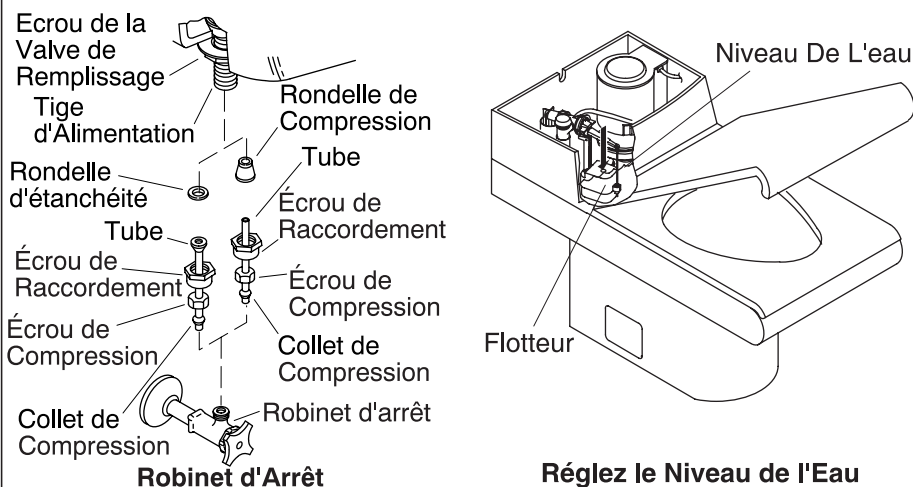
ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Le serrage excessif peut casser ou fragmenter la porcelaine de Chine vitrifiée.

- ☐ Serrez soigneusement les écrous.

Installez le nouveau W.C. (cont.)

REMARQUE : Assurez-vous que le W.C. soit de niveau pour un bon fonctionnement

- ☐ Glissez le couvercle en plastique (la butée longue en premier) sur le côté du W.C. Poussez vers l'avant pour sécuriser.



4. Complétez l'Installation

Retirez l'Emballage

REMARQUE : Ne retirez pas les attaches des tuyaux de la pompe.

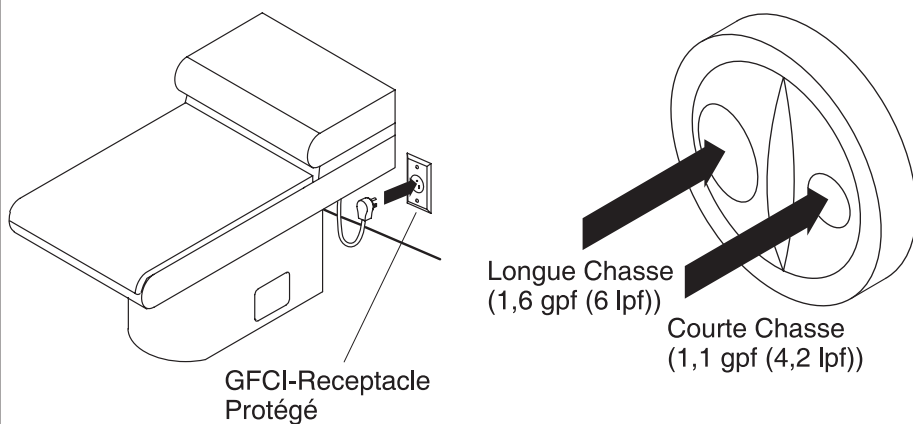
- ☐ Coupez les attaches qui retiennent la pompe au mur du W.C.
Jetez ce câble.
- ☐ Si la pompe a bougé pendant son transport, repositionnez la de façon à ce qu'elle ne touche pas les parois latérale ou arrière du W.C.

Complétez les Connections

- ☐ Raccordez le robinet d'arrêt au tube d'arrivée d'eau du W.C.
- ☐ Ouvrez le robinet d'arrêt lentement et vérifiez s'il y a des fuites.
Si les raccords sont correctes, serrez les à nouveau pour éviter les fuites.
- ☐ Installez l'abattant du siège conformément à la notice du fabricant.
- ☐ Branchez le W.C. à une prise de courant mise à la terre de Classe A (GFCI)
- ☐ Réglez le niveau d'eau du réservoir en fonction du repère en tournant la tige filetée vers la droite pour augmenter le niveau ou vers la gauche pour l'abaisser.

Complétez l'Installation (cont.)

- ☐ Mettre en place le couvercle du réservoir.



5. Confirmez l'Opération.

- ☐ Vidangez le W.C. plusieurs fois et vérifiez les connexions de toutes fuites.

REMARQUE : Ce W.C est équipé d'une double vidange, permettant une vidange de 1.1 gallons (4,2 Litres) ou de 1.6 gallons (6 litres). Vérifier le bon fonctionnement de ces deux opérations.

- ☐ Vérifiez périodiquement s'il y a des fuites, ceci plusieurs jours après votre installation.

Guía de Instalación

Inodoro de una pieza

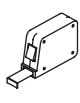
Herramientas y materiales



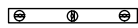
Llave
ajustable
de 10"



Llave de
paso del
suministro



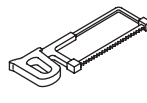
Cinta
métrica



Nivel



Esponja



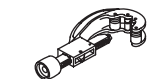
Segueta



Gafas de
protección

Más:

- Pernos en T con tuercas y arandela de 5/16"
- Espátula
- Destornillador
- Herramientas y materiales eléctricos
- Lima metálica



Cortatubos



Sello de cera

Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Por favor, tome unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la solapa posterior. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Trate el producto con cuidado. La porcelana vítrea puede romperse o astillarse si el producto se maneja sin cuidado.

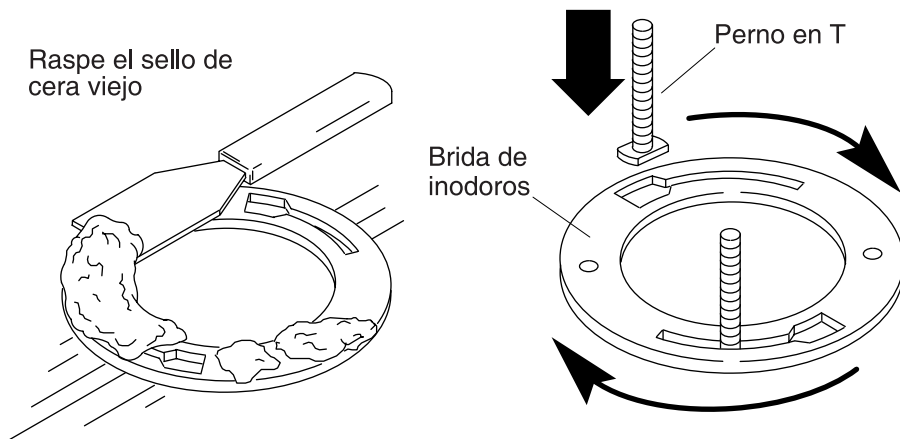


PELIGRO: Riesgo de descarga eléctrica. Conecte a un tomacorriente puesto a tierra correctamente, protegido por un interruptor de circuito accionado por corriente de pérdida a tierra (GFCI).

- ☐ Para la instalación se requiere un circuito dedicado de 120VAC, 15A, 60Hz (protegido por un interruptor de circuito de Clase A).
- ☐ Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.

Antes de comenzar (cont.)

- ☐ Revise atentamente el inodoro nuevo para verificar que no esté dañado.
- ☐ Si no hay ninguna llave de paso debajo del tanque del inodoro existente, instale una antes de montar el nuevo inodoro.

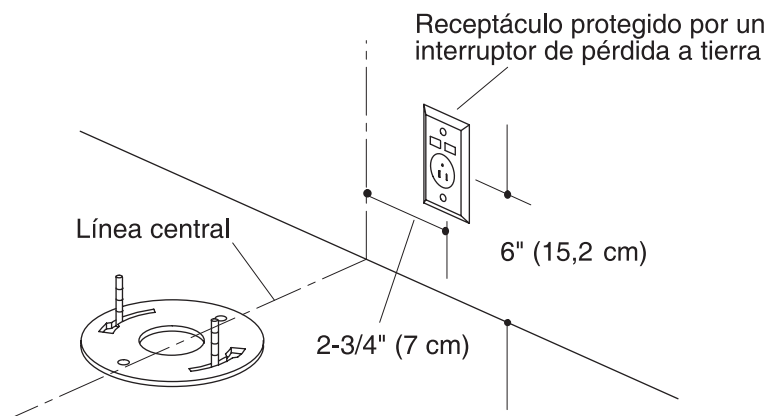


1. Remueva el inodoro existente.

- ☐ Cierre el suministro principal del agua.
- ☐ Descargue el inodoro y luego desaloje el agua restante en el tanque con una esponja.
- ☐ Cierre la llave de paso (de estar presente), y remueva la taza y el tanque existentes.
- ☐ Utilice una espátula para remover del piso el sello de cera viejo.
- ☐ Reemplace los viejos pernos en T con los nuevos pernos en T de 5/16" de diámetro.



PRECAUCIÓN: Riesgo de fuga de gases nocivos. Si el inodoro no se instala de inmediato, cubra la brida temporalmente con un trapo.

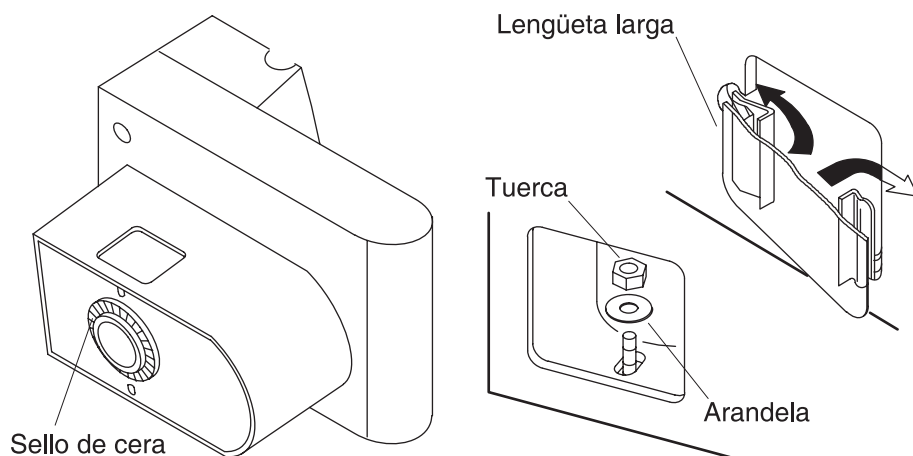


2. Instalación eléctrica



PELIGRO: Riesgo de descarga eléctrica. Conecte sólo a un tomacorriente puesto a tierra correctamente, protegido por un interruptor de circuito accionado por corriente de pérdida a tierra (GFCI).

- Un electricista calificado debe instalar un tomacorriente puesto a tierra correctamente de 120 V, 15 A, 60 Hz y protegido por un interruptor de circuito accionado por corriente de pérdida a tierra (GFCI) de Clase A.
- El tomacorriente debe ubicarse a 6" (15,2 cm) sobre la línea del piso, y 2-3/4" (7 cm) a la derecha de la línea central de la brida.
- El cable de alimentación del inodoro mide 36" (91,4 cm).



3. Instalación del inodoro nuevo

- ☐ Instale o traslade los suministros y las salidas según sea necesario para cumplir con las dimensiones del diagrama de instalación.
- ☐ Instale una llave de paso.
- ☐ Apunte el número del modelo en la Guía del Usuario.
- ☐ Coloque el inodoro sobre una superficie acolchada.
- ☐ Desde la parte inferior, fije el sello de cera firmemente alrededor de la salida del inodoro.
- ☐ Remueva el trapo provisional (de haberlo utilizado) del orificio de la brida del inodoro.
- ☐ Alinee y baje el inodoro sobre la brida y los pernos en T.



PRECAUCIÓN: Riesgo de fugas externas. No levante ni mueva el inodoro después de colocarlo. Si el sello hermetico se rompe, deberá instalar un nuevo sello de cera.

- ☐ Aplique todo el peso de su cuerpo sobre el inodoro para fijar el sello.
- ☐ Monte las arandelas y las tuercas en los pernos en T expuestos.



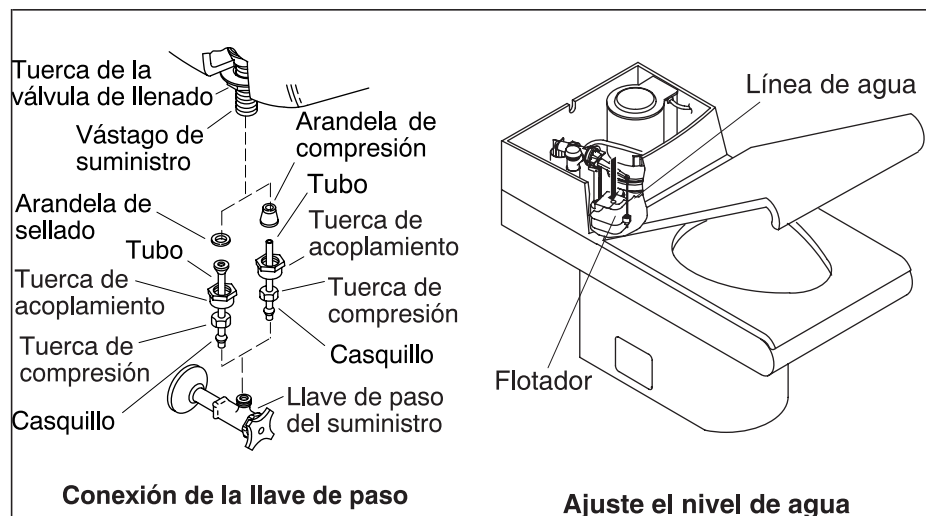
PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Si asegura en exceso, la porcelana vítrea puede romperse o astillarse.

- ☐ Apriete las tuercas con cuidado.

Instalación del inodoro nuevo (cont.)

NOTA: Para obtener un rendimiento óptimo, asegúrese que la taza esté nivelada.

- Deslice el tapaperno de plástico (con la lengüeta larga primero) por el lado del inodoro. Tire hacia adelante para asegurar.



4. Complete la instalación

Remueva el embalaje

NOTA: No remueva las grapas de la manguera de la bomba.

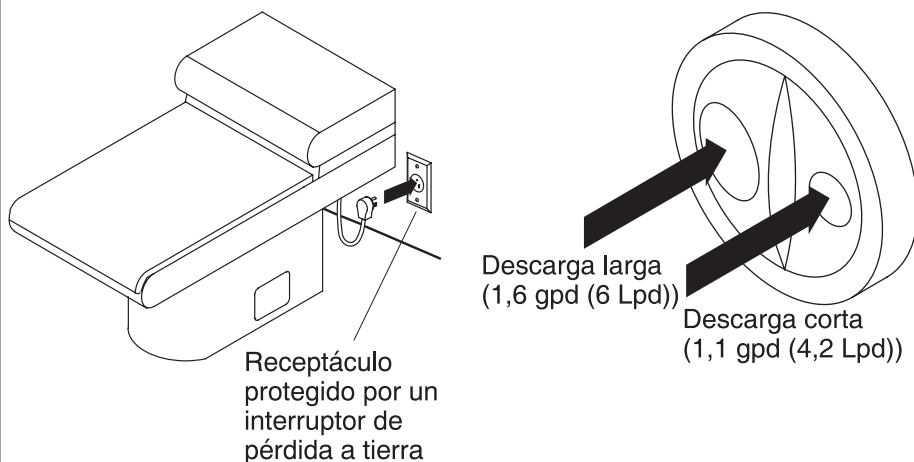
- ☐ Corte el hilo metálico que mantiene la bomba ajustada a la pared posterior del inodoro. Deseche el hilo.
- ☐ Si la bomba se ha movido durante el transporte o la instalación, ajústela de manera que no toque las paredes posteriores o laterales del inodoro.

Termine las conexiones

- ☐ Conecte la llave de paso al vástago de suministro del inodoro.
- ☐ Abra la llave de paso lentamente y verifique que no haya fugas. Si las conexiones se han realizado correctamente, podrá detener cualquier fuga de agua apretando ligeramente las tuercas.
- ☐ Instale el asiento del inodoro según las instrucciones incluidas.
- ☐ Enchufe el cable de alimentación del inodoro a un interruptor de circuito accionado por corriente de pérdida a tierra (GFCI) de Clase A.
- ☐ Ajuste el nivel de agua del tanque a la línea demarcada, rotando la varilla roscada hacia la derecha para subir el nivel del agua, o hacia la izquierda, para bajarlo, según sea necesario.

Complete la instalación (cont.)

- ☐ Coloque la tapa sobre el tanque con cuidado.



5. Confirme el funcionamiento

- ☐ Descargue el inodoro varias veces y verifique no haya fugas en las conexiones.

NOTA: Este inodoro está equipado con un sistema de descarga doble, que permite descargas de 1,1 galones (4,2 litros) y 1,6 galones (6 litros). Verifique que ambos sistemas de descarga funcionen adecuadamente.

- ☐ Verifique periódicamente que no haya fugas, durante los días siguientes a la instalación.

1007265-2-**B**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada : 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER®**

©2003 Kohler Co.

1007265-2-B